

臺師大鼓勵學生赴境外進修補助學生赴國外修習

返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：2020.01.21

獲補助出國年度： 108 學年 第一學期	
中文姓名：朱儀	英文姓名（姓，名）：CHU YI
臺師大就讀科系所、年級：台文五	臺師大學號：40426014L
修習國家：韓國	
修習校名：東亞大學	
修習學院：文學院	
修習科系：韓國語文學系	
修習期間： 108 年 9 月 ~ 108 年 12 月	
護照入出境時間：	
出境：108 年 8 月 22 日 <input checked="" type="checkbox"/> 使用自動通關	
入境：109 年 1 月 9 日 <input checked="" type="checkbox"/> 使用自動通關	

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	研修學季/期
Academic Korean II	권정희	3	2019-2
Korean Conversation II	남보현 윤주희 공태수 이은진	4	2019-2
Korean Vocabulary and Grammar II	남보현 윤주희 공태수 이은진	4	2019-2
Korean Reading and Writing II	남보현 윤주희 공태수 이은진	4	2019-2
Korean Listening II	남보현 윤주희 공태수 이은진	4	2019-2
Comprehension Korean Culture II	남보현 윤주희 공태수 이은진	4	2019-2

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

【校區介紹】

共有三個校區，交換學生主要在乘鶴校區(宿舍、語學堂、選修課程)或是富民校區(國際事務處、外國學生語言課程、選修課程)，移動至各校區有免費校巴，但有固定班次，乘鶴校區到富民校區大概半小時，如果跨校區選課的話要抓一下通勤時間。女生宿舍是乘鶴 1 館，而男生宿舍是乘鶴 2 館，但都在學校山頂上，如果體力好的話可以爬上去，不過大部分時間我都是搭公車，也可以搭電梯後再走到半山腰搭公車(可以省 KRW 800)，公車會到宿舍門口、本部、山下的路口、地鐵站，算是方便的!

【選課】

選課前會有說明會，老師會教你如何選課、告知選課日期，不過基本上交換生要修系上選修的話都是撿韓國本科系學生剩下的名額，所以我這學期上語學堂以及外國學生語言課程。師大學生可以免費上語學堂，但語學堂課程改制分成三個等級(初級 1、初級 2、中級)，簡單想成 TOPIK1、2、3 就可以了，上課前會分班考試，老師也會簡單問你一些學習韓文的經驗來決定班級。我這學期上中級，課本是西江大學 3A、3B、4A 共三本，因為我想練習口說所以選擇上語學堂，來東亞大學之前韓文程度就不錯的話可以選擇不上語學堂，老師會推薦你上外國學生語言課程或是系上選修。語學堂上課時間是一週五天，一天四小時，中級的話

是早上九點到下午一點，初級的話是下午一點到下午五點，同時要修非語學堂課程的話要注意一下時間。語學堂中級的課程內容包含聽力、閱讀、會話，寫作會當回家作業，這學期共有四位老師輪流授課，而老師們都有自己的教學風格，上課的活動就會有所不同。

這學期我修一門開給外國學生的課，因為我是韓國學校下學期去交換，所以上得是대학한국어 II，每個老師上課的教材每學期都會調整，所以沒有銜接上的問題。這學期的課本包含很多閱讀和討論的主題，比如說文化的定義、為何要讀文學與歷史、政治參與的重要性等，也會上一些寫作手法、文章體，雖然老師閱讀課文的時候只是照念，因為不懂的單字和文法是要自己預習的，但是討論的時候會丟出看法引導同學，且老師授課採用全韓文以及小組同學極可能是非華語圈國家的人，因此我覺得在這堂課可以學習用韓文表達對各議題的想法。

【食宿】

校內各處跟宿舍都有食堂，相較於山下的食堂或餐廳便宜，我個人覺得沒有到很難吃，但是宿舍的食堂要吃韓食！非韓食都不好吃！上學期間我抓一天的餐費 KRW 12000 左右，校門口外有兩條街，有蠻多選擇的，時間久了就會找到适合自己口味的餐廳了！然後我會固定去超市買咖啡搭配巧克力派或是簡單小點心當早餐，也會去買泡麵當備用糧食，因為有時候懶得下山吃飯，這樣的話可以控制在預估餐費以內。師大學生是免費住宿舍，然後兩人一間，我在放假期間仍申請宿舍(大

概 15 天)，只要付三天滯留費(KRW 30000)就行了，這樣就不用學期結束帶著行李立刻搬出宿舍，可以先到各城市旅遊再回來搬行李。宿舍有各項設施和便利商店，但是不能開火也不能帶電熱產品(電熱毯或是快煮鍋)，宿舍有很多規定也有查房和門禁時間，不過個人覺得一些限制換取免費住宿費是值得的。

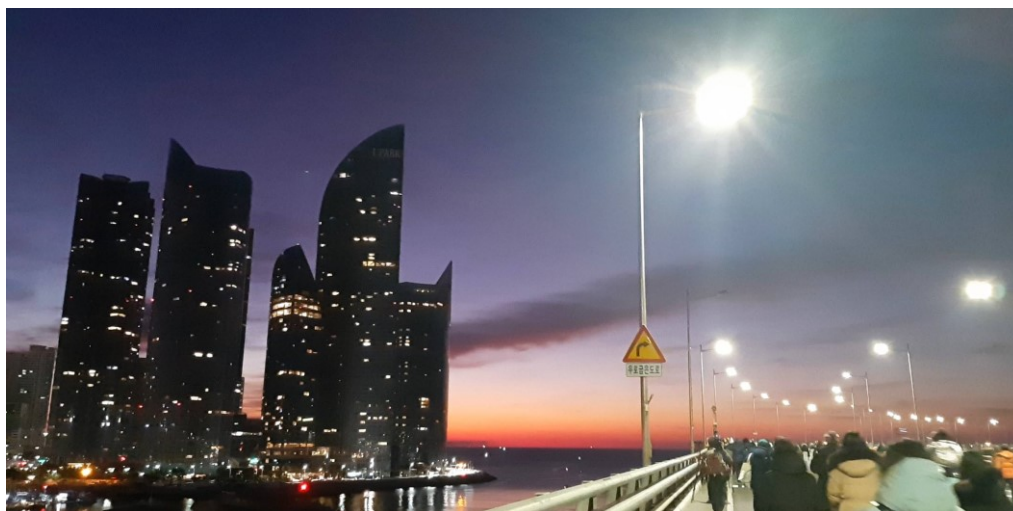
【開銷預算】

交換期間我花費約台幣 12~13 萬，此金額包含師大赴外交換學生獎學金。這些花費除了生活基本開銷，也包含到各地旅行、看演唱會等娛樂消費，如果喜歡跟朋友小酌、聚餐或是喜歡購物的話要再多準備一些!生活基本開銷包含餐費、交通費、電信費，我有很多生活用品跟衣服都是到韓國購買，也包含在其中。

【其他】

開戶、辦網路、辦外國人登錄證等，會有老師及學伴協助處理，不過學伴制度不像師大一樣是一對一、一對二，所以無法及時為你解決問題，因此我都跟其他台灣交換學生們互相幫忙、共同解決的情況較多，在宿舍裡多認識一些鄰居吧!另外，醫療和保險方面，我是在台灣保旅遊綜合險，因為只交換一學期的話不能保留學生的保險，在台灣保險我覺得便宜又方便；在韓國看醫生真的很貴，所以在台灣檢查完或準備一些藥品帶去韓國比較好。

四、照片（如有，請提供）



每年 1/1 可以走上廣安大橋迎接日出



每年 10 月多大浦海水浴場有裝置藝術節，比海雲台乾淨且離學校近



每年 10 月底或 11 月初有釜山煙火節，想看的話要早點去廣安里卡位



學校跟學伴們舉辦外國學生體育大會，優勝獎品或是參加獎都不錯

五、影音電子檔（如有，請提供）

六、其他